

Corpus Quartal

ЗИМА 2027 Г. 12 €

СЕСТРИНСКИ СЕСТРИ · ТЕРАПИЯ · РАЙОН РУР

ИСТОРИЯ НА КОРИЦАТА

Ново при нас: логопедия

Така че думите да идват по-лесно отново.

ОТ РЕАЛНИЯ ЖИВОТ.

Стъпка по стъпка.

Г-жа М. и пътят ѝ навън.



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet

ДОБРЕ ДОШЪЛ.

Радваме се, че сте тук.

Ние сме Corpus Callosum от Dortmund.

При нас сестринската грижа, физиотерапията, трудотерапията и логопедията работят ръка за ръка – за хората у дома, в центровете за грижи и в нашите практики.

Кратки разстояния, фиксиран контактен човек и екип, който слуша: това е целта ни. В този брой показваме как изглежда това в ежедневието и какво е ново за нас.



Нашата рецепция, Schützenstraße 150

В ТОЗИ БРОЙ

Съдържание

03	КОИ СМЕ НИЕ?	Сестрински грижи и терапия, които си говорят.
04	ИСТОРИЯ НА КОРИЦАТА	Ново при нас: логопедия
06	СЕСТРИНСКИ ГРИЖИ	Оставам си вкъщи. Добре се грижеше за него.
08	ТЕРАПИЯ	Физиотерапия и трудова терапия
10	СЕЗОНЕН БАКШИШ	Безопасно през зимата
12	ОТ РЕАЛНИЯ ЖИВОТ.	Стъпка по стъпка. Г-жа М. разказва историята си.
14	ЗА РОДНИНИ	Роднина разказва историята си.
16	ИСТОРИИ	Връщам се към живота.
18	ЗА ЗДРАВНИ ЗАВЕДЕНИЯ	Терапия в домове за възрастни и на домашни посещения
20	ЗДРАВЕ	Новини от света на здравеопазването
22	НАШИЯТ ЕКИП.	Ето защо го правим.
23	ЛИЗИНГ НА ПЕРСОНАЛ	Когато смяна се колебае.
24	ГЛАСОВЕ	4,8 звезди от 99 Google отзиви
25	ЗА НАС	Търсят се партньори за франчайзинг
26	КОНТАКТ	Обадете ни се.
27	ПРАВНО ИЗВЕСТИЕ	

КОИ СМЕ НИЕ?

Сестринство и терапия, които си говорят.

При нас медицинската помощ, физиотерапията, трудотерапията и логотерапията работят ръка за ръка – така че не е нужно да организирате всичко поотделно. Един човек за контакт, координирани срещи, екип, който слуша.

Всеки, който е болен или се нуждае от грижи, иска да бъде разбран на всеки език. В нашия екип говорим дванадесет езика: Германски, английски, турски, кюрдски, испански, гръцки, румънски, арабски, руски, украински, полски и фарси.

НАШЕТО ИМЕ.

Защо се наричаме Corpus Callosum.

Корпус калъс е най-голямата връзка между двете половини на мозъка. Чрез милиони нервни влакна, той гарантира, че лявата и дясната страна не работят една до друга, а мислят и действат като едно. Точно това се стремим да постигнем в грижите.

Сестрински грижи

Структура, надеждност, грижа. На какво можеш да разчиташ всеки ден.



Терапия

Движение, възприятие, развитие. Което помага на хората да продължат напред, стъпка по стъпка.

Corpus Callosum свързва и двете.

При нас двете страни си говорят. Затова избрахме това име.





ИСТОРИЯ НА КОРИЦАТА · НОВО В CORPUS CALLOSUM

Сега и за гласа.

Ново при нас: логопедия.

Нашата логопедия допълва сестринската грижа, физиотерапията и трудотерапията – всичко от един източник.

Понякога, след инсулт, липсва една дума и изведнъж целият свят е малко по-далеч. Понякога е дете, което мълчи в детската стая, защото другите не го разбират. И понякога яденето става усилие, защото преглъщането вече не работи правилно.

За всички тези моменти, Corpus Callosum сега предлага логопедия. Тя работи ръка за ръка с нашите медицински сестри, физиотерапия и трудова терапия. Ако вече сте под наша грижа,

можете просто да добавите логопедия, координирана с хората, които вече ви познават.

Практиката се извършва спокойно, с търпение и често с смях: говорене, глас, преглъщане. Винаги съобразени с целите и темпото на всеки човек.

Говорната терапия се предлага с лекарска рецепта, след консултация с Вашия лекар.

Назначавания и въпроси: чрез нашия главен офис (вж. страница за контакт).

Така че думите да идват по-лесно отново.

ЛОГОПЕД С НАС

След удар и неврологични заболявания

За нарушения на преглъщането

За деца с нужда от развитие на речта и езика

ЛОГОПЕДИЯ

Име.

След инсулта, г-н Д. не можеше да намери думите си. В логопедията той започва малък, с звуци, срички и картини. Първата дума, която каза ясно, беше името на жена си. Тя го сложи на хладилника.

Първата дума беше името й.

ЛОГОПЕДИЯ, ДЕТЕ

Леон разказва шеги.

Леон е на шест и дълго време му е било трудно да се направи разбираем. В детската стая беше тих. В логопедията играехме, римувахме и се смеехме и се упражнявахме по пътя. Днес Леон разказва шеги, обикновено едни и същи три. Родителите му се смеят всеки път.

Обикновено едни и същи три.

Имената са променени: всеки курс е индивидуален

РАДВАМ СЕ ДА ЗНАМ.

Как да получа логопедия.

Говорната терапия се предлага с лекарска рецепта, след консултация с Вашия лекар. Назначавания и въпроси чрез нашия главен офис.



ДОМАШНА ГРИЖА ЗА ВЪЗРАСТНИ

Оставам си вкъщи. Добре се грижеше за него.

Осигуряваме грижи навсякъде Dortmund – от Eving до Hörde.

Основна грижа и медицинско лечение

Помощ за ежедневието и съвети за нивата на грижи (Pflegegrad)

Фиксирани екипи, които те познават.

РАДВАМ СЕ ДА ЗНАМ.

Фиксирани екипи.

Навсякъде Dortmund, от Eving до Hörde, грижите се осигуряват от екипи, които ви познават.



Оставам в движение. Да живееш самостоятелно.

Ние лекуваме пациенти в нашата практика, у дома и в лечебни заведения.

Физиотерапия: Целта е да облекчите болката, да изградите сила и да ходите по-безопасно.

За деца, възрастни и възрастни хора



Нашата тренировъчна зона, Schützenstraße 150

РАДВАМ СЕ ДА
ЗНАМ.

За всяка възраст.

Физиотерапия за деца, възрастни и възрастни хора, в нашата практика, у дома и в центровете за грижи.



РАБОТНА ТЕРАПИЯ

Да овладееш ежедневието – от обличането до готвенето.

Независима в ежедневието – колкото е възможно по-
дълго.



СЕЗОНЕН БАКШИШ

Безопасно през зимата

Подхлъзгави пътеки, ранна тъмнина, мокри листа: през зимата опасността от препъване се крие точно пред входната врата. Няколко прости неща правят ежедневието по-безопасно.

Добри обувки. здрави обувки с непроскачащи подметки, дори за кратката разходка до пощенската кутия.

Има много светлина. Дръжте коридорите, стълбите и входовете добре осветени; през нощта малко нощно осветление помага.

Върви спокойно. малки стъпки, ръце от джобовете – и когато е ледено, по-добре е да отложиш среща.

Продължавайте. Силата и равновесието ви помагат да стоите на крака си. Най-добре е да обсъдите кои упражнения са подходящи за вас с Вашия лекар или терапевт.





Стъпка по стъпка.

Когато срещнахме г-жа М. преди около четири години, апартаментът ѝ беше целият ѝ свят. И дори това беше твърде голямо. Тя можеше да се качи от леглото си до кухнята само на ръце и колене. "Спрях да мисля за външния свят", казва тя днес.

Сестринската помощ, физиотерапията и трудовата терапия са ѝ дошли заедно от самото начало. Сестринската грижа осигуряваше всекидневния ѝ живот. Физиотерапията работеше върху силата и равновесието, първо седейки, после стоейки, после с ролатор. Занимателската терапия практикува с нея неща, които обикновено не се практикуват: ставане, обличане, достигане до чайника.

Имаше добри и тежки седмици. Но в един момент за първи път се изправи на стълбището, с терапевт до себе си. По-късно тя тръгна към ъгъла с някой, който я придружаваше.

И тогава дойде сутринта, когато тя се обади и просто каза: Отидох до пекарната. Самостоятелно.

Днес г-жа М. върви по своя път. Бавно, в собственото ѝ темпо. Но те са нейни.

Името е променено; всеки курс е индивидуален.

Отидох до пекарната. Самостоятелно.

Роднина разказва историята ѝ.

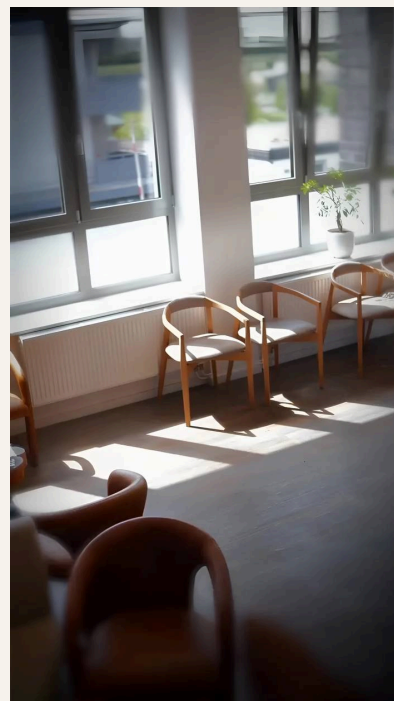
Когато майка ѝ се прибрала от болницата, г-жа К. имала папка пълна с документи и без план. Нивото на грижи, застраховка за дългосрочни грижи, терапевтични срещи – в допълнение към работата и двете си деца. "Вечерта седях на кухненската маса и просто гледах папката", казва тя.

Първото обаждане на Corpus Callosum беше кратко. Вторият не беше. Някой си е отделил време, разглеждал с нея документите и в един момент попитал: И как се справяш? Тя трябваше да млъчи за момент.

Днес медицинските грижи и терапията идват от един доставчик, а срещите се координират. Ако нещо се промени с майка ѝ, всички знаят – без г-жа К. да се налага да се обаждат на пет души. И когато тя заминава за седмица през лятото за първи път от векове, възстановяването на грижите (Verhinderungspflege) поема.

"Отново съм дъщеря", казва тя. Не само организатор.

Името е променено; всеки курс е индивидуален.



Нашата чакалня

Отново съм дъщеря. Не само организатор.



ЗА РОДНИНИ

Ти също можеш да си починеш.

Грижата у дома е много – ние ще вземем част от това
от раменете ви.

Почакай, когато имаш нужда от почивка.

Съвети относно обезщетенията от застраховката за
дългосрочни грижи

Съчувствително ухо – и за вашите въпроси.

ТОЛКОВА Е ПРОСТО.

1 Обадете се или пишете

2 Да се опознаем

3 Започваме заедно

Връщам се КЪМ ЖИВОТА.

В ТЕЗИ ИСТОРИИ

Четири малки гола.

Да правиш кафе отново, да се връщаш в леглото с зеленчуци, да разбираш собствените си лекарства на родния си език, да се връзваш. От професионална терапия, физиотерапия и медицински грижи.



РАБОТНА ТЕРАПИЯ

Кафе за внуците.

След инсулкта, г-жа А. вече не можеше да прави кафе в неделя. Това я нарани повече от ръката. В трудотерапията тя практикуваше точно това: отваряне на кутията, държане на лъжицата, вдигане на гърнето. Една неделя през пролетта тя се върна при машината за кафе.

Баба пак прави кафе в
неделя.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Обратно в градината.

След падане, г-н К. можеше само да гледа през прозореца как тревата расте. Физиотерапията имаше една цел... неговата цел: да се върне към доматиите. Следващото лято той отново стоеше в леглото си с зеленчуци. Терапевтът му получи първия домат.

Първият домат беше за нея.



СЕСТРИНСКИ ГРИЖИ, ЕЗИЦИ

На неговия език.

Г-н Й. не разбираше лекарствата си, всичко беше прекалено бързо и на немски. Тогава една медицинска сестра, която говори родния му език, дойде и спокойно му обясни какво да вземе, кога и за какво. За първи път от много време, той вече не се чувстваше като чужденец в собствения си живот.

Вече не е гост в живота му.

РАБОТНА ТЕРАПИЯ, ДЕТЕ

Миа си връзва обувките.

Миа е на девет и вече не е искала кецове. Но лъковете, моливите и ножиците бяха трудни за нея. В трудотерапията всяко упражнение се превръща в игра. Една сутрин тя с гордост посочи краката си: Направих го сам. Лъкът беше изкривен. Нямахме никакво значение.

Лъкът беше изкривен. Нямахме
никакво значение.

Имената са променени; всеки курс е индивидуален.

Ние идваме при вашите специалисти.

Фиксирани терапевти, надеждни срещи

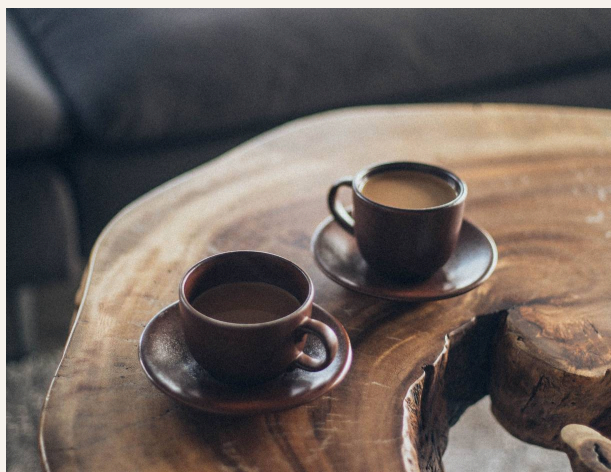
Кратки линии за комуникация с медицинския персонал

Инструкции за вашия екип от медицински сестри, например за прехвърляне и мобилизация с удобство за гърба.

Терапия в вашия дом – в тясна координация с вашия медицински екип.



Нашата зала за срещи.





ДОМАШНИ ПОСЕЩЕНИЯ

И ние идваме у вас.

Физиотерапията и трудотерапията са достъпни в нашата практика, у дома и в центровете за грижи – с лекарска рецепта.

Домашни посещения, включително в центровете за грижи

Координирани назначения



НОВИНИ ОТ СВЕТА НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Здравноосигуряване: средни допълнителни вноски стабилни през 2027 г.

Добра новина за началото на годината: според прогнозата на експертите (групката за оценка на задължителното здравно осигуряване GKV Schätzerkreis), средната допълнителна вноска Zusatzbeitrag през 2027 г. ще остане на 2,9%.

Въпреки това, това е само насока – всеки здравноосигурителен фонд определя вноската за своите членове. Ако вашият фонд увеличи вноската, той трябва да ви информира и имате специално право да отмените членството си.

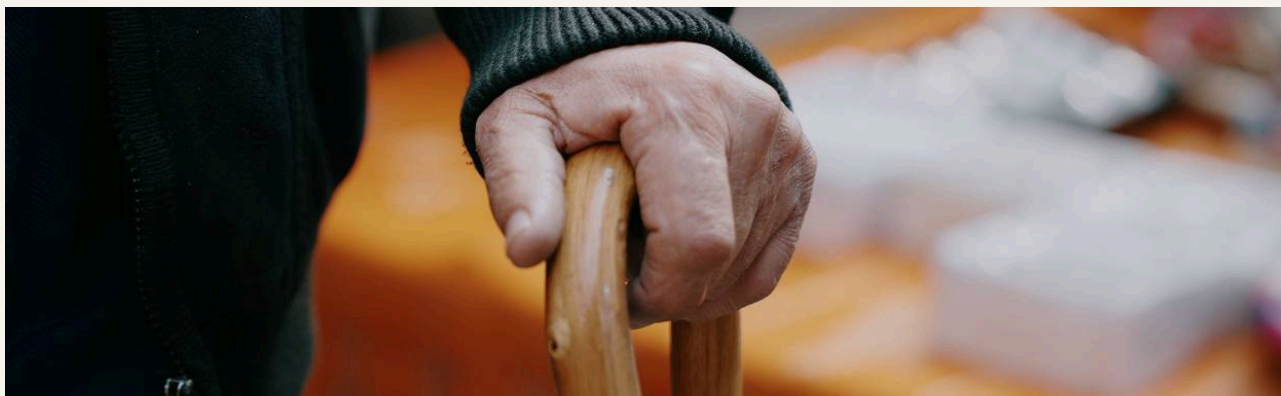
Източник: Федерално министерство на здравеопазването /
Федерална служба за социална сигурност, към 10/2026 г.

Ваксинационна защита на възрастните хора

Постоянният комитет по ваксинация (STIKO) препоръчва годишна ваксинация срещу грип за всички на възраст 60 и повече години – със специална ваксина за възрастни хора (висока доза или адювантна ваксина). От 75-годишна възраст се препоръчва еднократна ваксинация срещу RSV; за хора с тежки състояния или живеещи в центрове за грижи, от 60-годишна възраст. Дали ваксинацията все още има смисъл сега е най-добре да се обсъди с Вашия лекар.

Източник: Институтът Робърт Кох/STIKO, към 09/2026





НАШИЯТ ЕКИП.

Ето защо го правим.

Рядко са големите моменти. Сутринта е, когато някой ходи на вратата сам за първи път. Следобед, когато ръката отново държи чашата за кафе. Усмивката, когато се върне думата, която е изчезнала отдавна.

Нашите медицински сестри и терапевти преживяват такива моменти всеки ден и ги предават: по време на почивките, в коридора,

когато връщат курса. Тъй като сестринската грижа и терапията работят ръка за ръка с нас, в крайна сметка не само един човек е щастлив, а целият екип.

Затова ставаме рано. Затова караме през сняг и дъжд. И затова се радваме да се върнем на следващия ден.

В крайна сметка, целият екип е щастлив.

ЗАЩО РАБОТЯ ТУК?

Ана, медицинска сестра.

Когато пристигнах в Dortmund, имах куфар, диплома от родната ми страна и много въпроси. Екипът ми помогна с признаването на квалификацията ми, с формулярите и с установяването. Тук не съм просто колега. Тук ми е мястото.

Името е променено.

РАБОТАТА С НАС

Присъединете се към отбора.

Сестрински грижи, физиотерапия, трудова терапия, логопедия – включително за квалифицирани специалисти от чужбина. Помагаме с разпознаването и установяването.

ecorpusjobs.de · bewerbung@ecorpus.de

Помощници по грижите,
включително без
формално обучение

Домакински персонал

Регистрирани медицински
сестри

Надзорници по
практическо обучение
(Praxisanleiter)

Управители на
медицински сестри,
включително с
квалификация за
интензивни грижи



ЗА ДОМОВЕ ЗА ВЪЗРАСТНИ ХОРА, БОЛНИЦИ И СЕСТРИНСКИ УСЛУГИ

Когато смяна се колебае.

Лизинг на персонал от Corpus Callosum – медицински сестри и домакинство, от асистент по грижи до ръководител на медицински сестри (PDL).

Неделя вечер, болнична бележка, а в понеделник има празнина. Всеки ръководител на дом познава това чувство.

За това ни е наемането на персонал. В нашия фонд ще намерите хора за всякакви задачи в областта на медицинските сестри и домакинството: помощници по грижи с и без формално обучение, персонал по домакинство, регистрирани медицински сестри, чак до ръководители на медицински сестри с специализирано обучение в интензивното лечение.

И за амбулаторните сестрински услуги: ако вашите стажанти се нуждаят от ръководител на практическото обучение, ще намерите един и при нас.

Познаваме сестринството отвътре, защото го правим всеки ден. Затова знаем какво е важно във вашия отдел и ви изпращаме хора, които си завиват ръкавите.



Контакт: ecorpuspersonal.de

Така, че списъкът ти ще
работи отново.

Arbeitnehmerüberlassung durch die Corpus Callosum Dienstleistungsgesellschaft mbH, Erlaubnis der Agentur für Arbeit Düsseldorf.

Нашите Google прегледи.

4,8

от 5 звезди от 99 Google отзиви · от октомври 2026



Доволен ли си от нас? Оценявайте ни по Google.



ЗА НАС

ТЪРСЯТ СЕ ПАРТНЬОРИ ЗА ФРАНЧАЙЗИНГ

Bochum Witten Schwerte Unna Bergkamen

Развиваме се – с партньори от региона.

Управлявате ли амбулаторно медицинско обслужване и искате ли повече подкрепа в ежедневната си работа? Като франчайзингов партньор на *Corpus Callosum*, получавате подкрепа от един и същ източник: с фактуриране, обучение, проверки на медицинската служба (аудити на медицинската служба) и персонал.

Други региони при поискване.

Контакт: info@ecorpus.de · 0231 58 69 26 00

Обади ни се.
Ние слушаме.

0231 58 69 26 00



ecorpus.de

Corpus Callosum GmbH

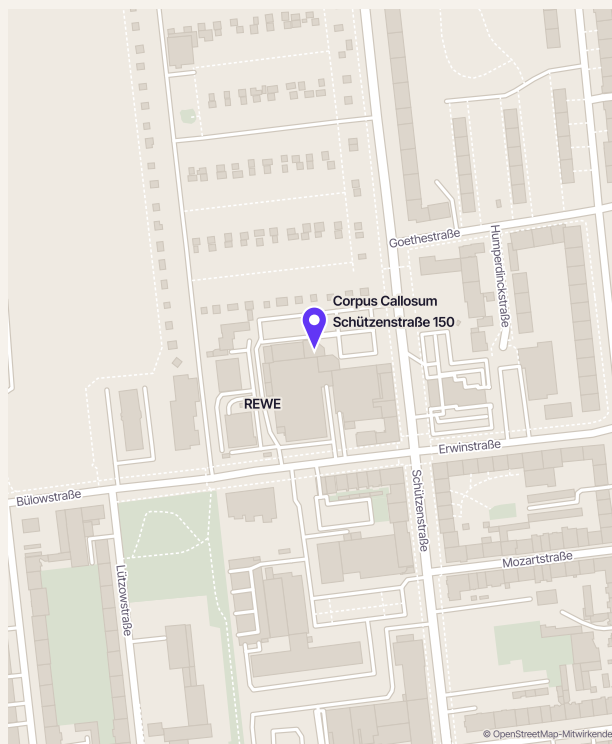
Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund

Непосредствено над REWE супермаркета на Bülowstraße

ecorpus.de



Входът ни, Schützenstraße 150



НАСОКИ

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund



Планирай маршрута си.

Instagram @ecorpus.de · X @ecorpus_de · Facebook „Corpus Callosum Dortmund“

ПРАВНО ИЗВЕСТИЕ

Corpus Quartal · Зима 2027 г.

Herausgeberin: Corpus Callosum GmbH, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

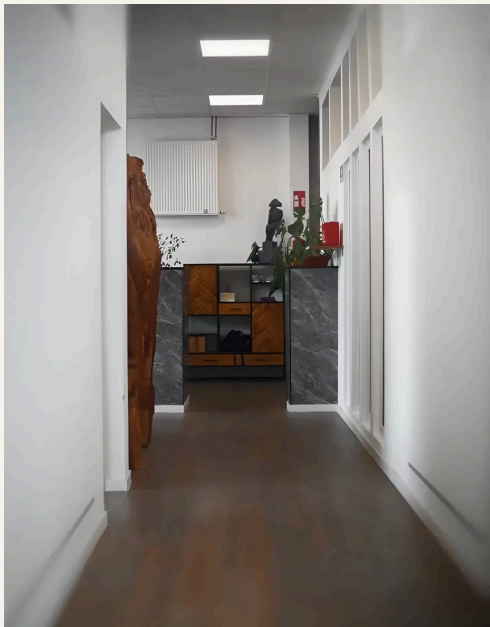
Verantwortlich für den Inhalt: Ümit Ünsal, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

Amtsgericht Dortmund HRB 31352 · Zuständige Aufsichtsbehörde: Gesundheitsamt Dortmund

Impressum online: ecorpus.de/impressum

Историите в това списание са базирани на истински събития; имената са променени и всеки е различен.

Снимки: Corpus Callosum Pexels. Снимки от Pexels показват модели.



Нашият коридор, Schützenstraße 150



Нашето кафене.

ДОМАШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ · ФИЗИОТЕРАПИЯ · РАБОТНА ТЕРАПИЯ · ЛОГОПЕДИЯ

0231 58 69 26 00

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund · ecorpus.de



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet